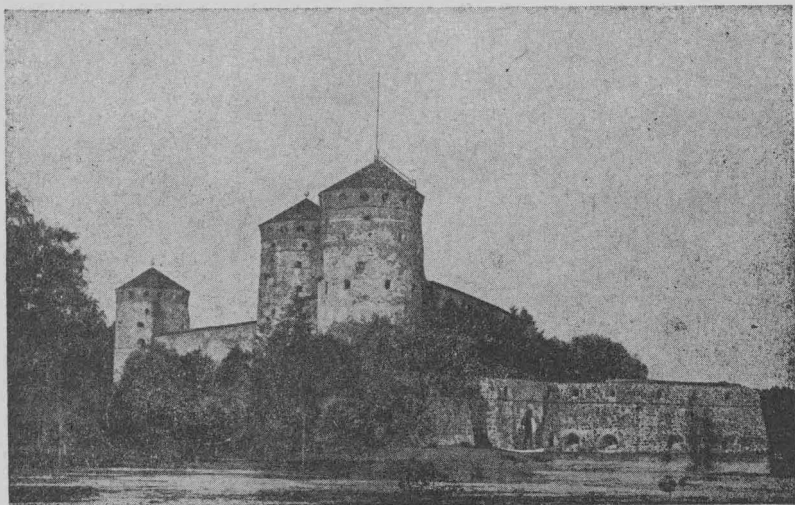




ITÄ-SAVON
OSUUSLIIKE R.L.

1949

Minkä taakseen säästää, sen edestään löytää



— eikä vain sitä vaan vielä paljon enemmänkin, kun tallettaa säästönsä säästökassaan. Siellä ne kasvavat korkoa korolle ja tili suurenee kuin itsestään. Teistä tulee omalla pohjallanne toimeentuleva tallettaja, joka ei joudu pulaan vastoinkäymistenkään sattuessa.

Tämä, jos mikä — on järkevää rahatalouden hoitoa.

Itä-Savon Osuusliike r.l.

ITÄ-SAVON OSUUSLIKE R. L.

TOIMINTAKERTOMUS

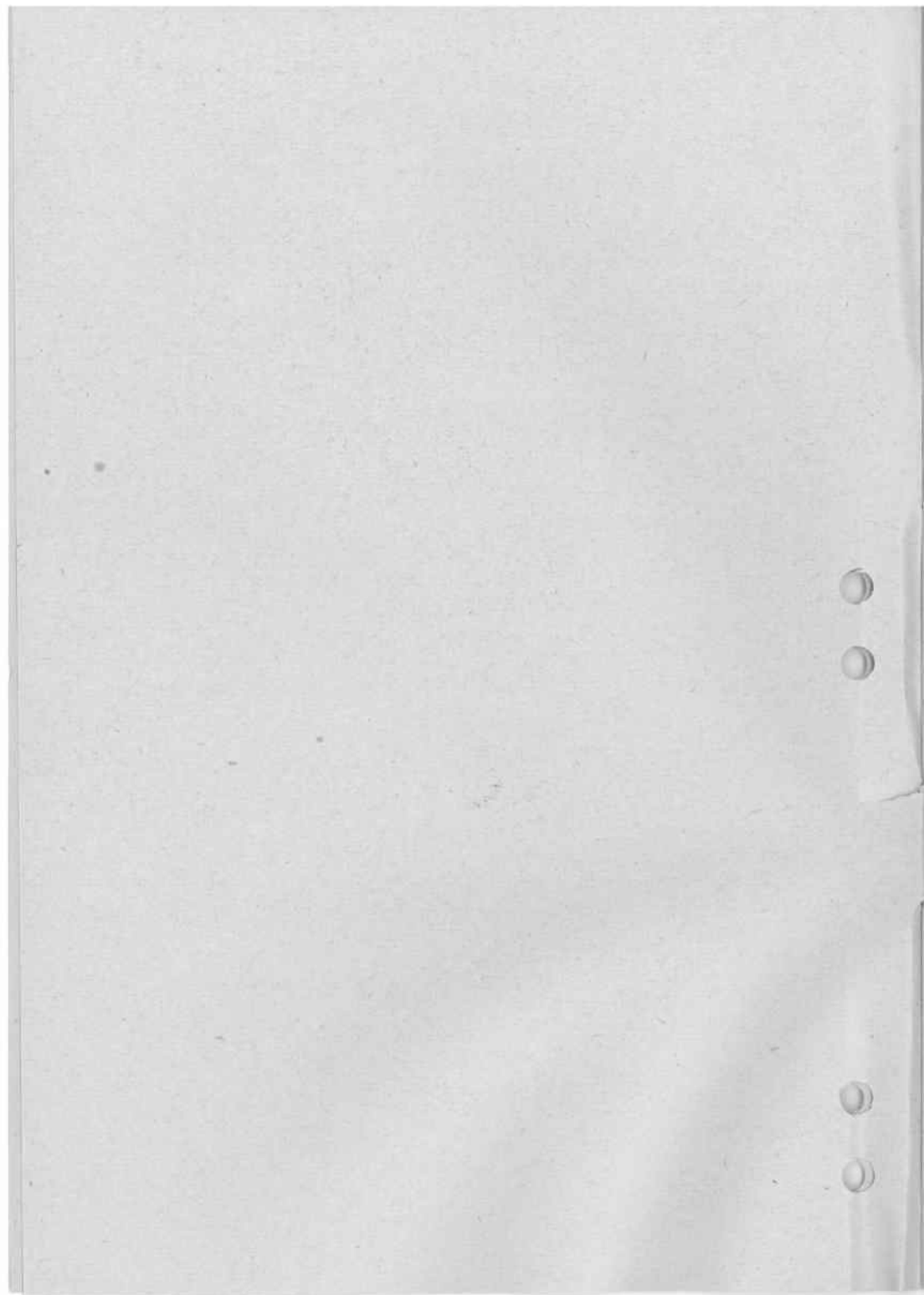
VUODELTA

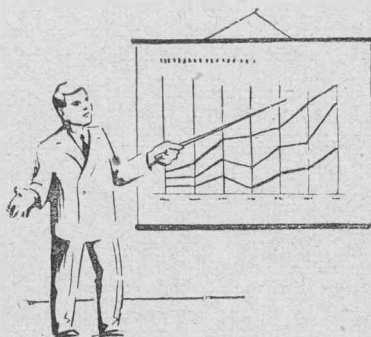
1949

33. TOIMINTAVUOSI



SAVONLINNASSA 1950
SAVONMAAN KIRJAPAINO OSAKEYHTIO





Suomen talouselämä v. 1949.

Maamme taloudellinen kehitys oli vuoden 1949 aikana varsin myönteinen. Ulkomaankauppa laajeni edelleen markkamääräisesti kertomusvuoden aikana. Kokonaiskauppavaihto oli n. 131,8 miljardia markkaa n.s. saksalais-saatavien suoritukset mukaanluettuina. Se oli noin 7 % suurempi kuin edellisen vuoden kokonaiskauppavaihto. Tuonnin kokonaisarvo oli 66,3 miljardia mk eli n. 165 milj. markkaa pienempi kuin edellisenä vuonna. Vapaan viennin arvo sen sijaan nousi edellisen vuoden 56,5 miljardista markasta 65,6 miljardiin markkaan. Lisäys oli yli 10 miljardia markkaa eli n. 18 %. Kauppataseemme tuontienemmyys oli v. 1949 1,8 miljardia markkaa.

Vuoden 1948 loppupuolella alkoivat vientiteollisuutemme hinnat maailmanmarkkinoilla laskea, josta aiheutui menekkivaikeuksia. Tämä tilanne jatkui viime vuoden alkupuoliskolla ja useat vientiteollisuuden alat supistivat tuotantoaan, josta uhkasi olla seurauksena laajeneva työttömyys. Suomen Pankki pyrki auttamaan tilannetta korottamalla 5. päivänä heinäkuuta ulkomaisten valuuttojen kurssveja keskimäärin 17,7 %:lla, joka yhdessä runsaiden hintojen alennusten kanssa ainakin osittain pa-

ransi vientiteollisuuden toimintamahdollisuuksia. Toinen devalvointi suoritettiin syyskuun 19. päivänä eli heti sen jälkeen, kun Englanti alensi punnan arvoa USA:n dollariin verraten n. 30,5 %.

Laajasuuntaisen yli kymmenen vuoden aikaisen säännöstelyn purkaminen oli viime vuoden talouselämän kehityksen yhtenä oleellisena piirteenä. Kansanhuoltoministeriö lakkautettiin ja sen vielä jäljelle jääneet tehtävät jaettiin muiden asiain hoitajille. Säännöstelyn alaisiksi jäivät vielä ulkomaankauppa ja -valuutta, asuntokiinteistöjen vuokrat, palkat ja hinnat useilla aloilla sekä kulutustavaroista sokeri, kahvi ja margariini.

Hintataso pysyi vuonna 1949 suhteellisen vakavana.

Tukkuhintaindeksi nousi vuoden 1948 joulukuusta vuoden 1949 loppuun 1.104 pisteestä 1.138 pisteeseen eli 3 %. Eri kuukausien indeksiarvo eli ns. yleisindeksi nousi kuitenkin vain 8 pisteellä eli 0,7 %.

Sotakorvaukset Neuvostoliitolle suoritettiin päättyneenä vuonna täsmällisesti, jopa ylittäenkin toimituksia n. 3 milj. dollarin arvosta.

Vuoden 1949 alkupuolella laski teollisuutemme päähaaran, puunjalostusteollisuuden, tuotanto, mutta saavutti loppupuolella vuotta paremman tuloksen. Teollisuuden kokonaistuotanto pysyi suunnilleen samana kuin v. 1948.

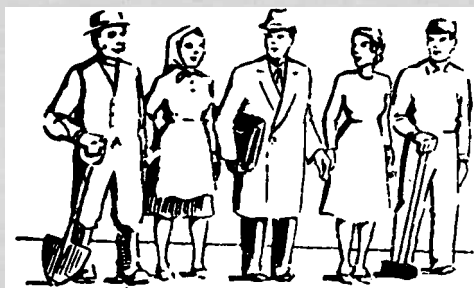
Asuntorakennustoiminta pääsi viime vuonna ensimmäisen kerran toisen maailmansodan jälkeen joltiseenkin vauhtiin. Asuntohuoneiden rakennustominnan lisäys oli saatujen tietojen mukaan 46 % ja muiden rakennusten 24 %. ARAVA-lainoituksen turvin aloitettu rakennustointa ei vielä viime vuonna vaikuttanut sanottavasti asuntotilanteeseen. ARAVA lainoitti ensimmäisenä vajana toimintavuotenaan 99 kerrostaloa, joissa oli 3.993 asuinhuoneistoa. Vuoden loppuun mennessä oli niistä valmiina vasta 6 taloa, joissa asuinhuoneistoja 139. Maaseudun rakennustoimintaa on kehitetty maanhankintalain alaisena. Vuoden kuluessa rakennettiin kaikkiaan 25.838 rakennusta, joista 10.982 asuntorakennusta ja loput talousrakennuksia. Rakennuksia varten myönnettiin valtion varoista lainoja 5,8 miljardia markkaa.

Vuoden 1949 sato muodostui sekä määrältään että laa-

dultaan keskinkertaiseksi. Monin paikoin maassamme vieraili halla heinä- ja elokuussa aiheuttaen vilja- ja perunakatoa. Hallavahinkojen lasketaan nousseen n. 3 miljardiksi markaksi

Maaseudun elämään vaikuttavat maassamme ratkaisevasti metsän myynnistä ja metsätoista saatavat tulot. Metsätöiden määrä supistui vuodesta 1947 vuoteen 1948 mennessä n. 30 %:lla. Vuonna 1949 olivat hakkuut suunnilleen samat kuin edellisenä vuonna.

Talletusliike kehittyi vuoden aikana melkoisen tyydyttävästi. Rahalaitosten ottolainaus lisääntyi koko vuoden kuluessa 26,2 miljardilla markalla. Yleisön varsinaiset lainaukset lisääntyivät v. 1949 22,2 miljardilla markalla ja olivat vuoden lopussa 100,1 miljardia markkaa. Suomen Pankki alensi diskonttokorkoaan vuoden kuluessa kaksi kertaa. Alimman diskonttokoron ollessa vuoden alussa $7\frac{1}{4}\%$ se 1. 2. -49 alennettiin $6\frac{3}{4}\%$:iin ja 1. päivästä heinäkuuta samana vuonna $5\frac{3}{4}\%$:iin. — Säästökassan korko alennettiin heinäkuun 1. päivänä liikepankeissa 6 %:sta 5 %:iin ja muissa talletuslaitoksissa niinkään 1 %:lla, $5\frac{1}{2}\%$:iin.



II. JÄSENISTÖ.

1. Jäsenmäärän kehitys.

Kertomusvuoden aikana ei suoritettu mitään erikoisia toimenpiteitä jäsenien hankkimiseksi. Kuitenkin liittyi vuoden aikana osuuskuntaamme uusia jäseniä yhteensä 197. Vuoden aikana erosi kuoleman ja poismuuton takia 103, joten jäsenmäärän lisäys oli 94.

Jäseniä oli vuoden alussa	4.099
Vuoden aikana liittyi	197
Vuoden aikana erosi	79
Vuoden aikana poistettiin kuolleina	24
Jäsenmäärä lisääntyi	94
Jäsenmäärä vuoden lopussa	4.193

2. Jäsentilasto.

Jäsenten ryhmitys oli ammattinsa perusteella seuraava:

	Miehiä	Naisia	Yht.
Tilallisia ja itsen. tilojen vuokraajia ..	777	213	990
Maanviljelysväkeä	872	212	1.084
Virkamiehiä ja suurliikkeenharjoitt. ..	16	19	35
Pikkuliikkeenharjoitt. ja konttoriap.	353	237	590
Teollisuus- ja kaupunkityöväkeä	882	363	1.245
Muuta työväkeä	5	12	17
Vapaiden ammattien harjoittajia	13	14	27
Muita	10	158	168
Ryhmjäsenet	—	—	37

Yhteensä 2.928 1.228 4.193



III. LIIKETOIMINNAN KEHITYS.

1. Rakennustominta.

Kertomusvuoden aikana ei liikkeemme omissa nimissä suoritettu varsinaisesti mitään mainitsemisen arvoista rakennustointaa. Liikkeemme oli sen sijaan mukana

Haapasalmi Oy:ssä, joka rakentaa liiketaloa entisen Seurahuoneen paikalla. Talosta saamme myymälätilaa noin 280 m², johon tuliaan sijoittamaan erikoismyymälöitä.

2. Toimipaikat.

Kertomusvuoden aikana avattiin yksi uusi sekatavaramyymälä Savonlinnassa Joukahaisenk. 5:ssä, joka aloitti toimintansa 26. 1. 49.

Työmaaruokaloita avattiin kaksi nim. Enso-Gutzeitin ruokala Laitaatsillassa helmikuussa ja Haapasalmi Oy:n ruokala entisen Seurahuoneen paikalla toukokuussa.

Vuoden päättyessä oli liikkeellämme seuraavat toimipaikat:

Sekatavarmyymälöitä	33
Leipä- ja maitomyymälöitä	1
Liha- ja leikkelemyymälöitä	1
Kangasmyymälöitä	1
Jalkinemyymälöitä	1
Anniskeluravintoloita	1
Ruokala-Kahviloita	8
Leipomoita	1
Tiilitehtaita	1
Maatiloja	1
Konttori	1
Keskusvarasto	1
Yhteensä	51

3. Liikevaihto.

Liikevaihto päättyi viime vuodeltakin uuteen ennätyslukuun. Vuoden myynti oli 308.482.796:— . Liikevaihdon lisäys oli markkamääräisesti 28.102.043:— eli 10,03 %. Suurin osa lisäyksestä on johtunut välitettävien tavaroiden määrän lisääntymisestä, joskin hintojen nousutkin ovat aiheuttaneet lisäystä jonkin verran.

Kuukausittain jakaantui liikevaihto seuraavasti:

	1949	1948	Lisäys %
Tammikuu	16.303.408:—	15.121.244:—	+ 7.82
Helmikuu	19.957.741:—	17.601.807:—	+ 13.39
Maaliskuu	22.051.906:—	23.486.436:—	— 6.11
Huhtikuu	22.122.719:—	24.457.715:—	— 9.55
Toukokuu	25.987.593:—	24.001.976:—	+ 8.27
Kesäkuu	24.455.809:—	22.786.106:—	+ 7.33
Heinäkuu	26.376.774:—	25.499.265:—	+ 3.44
Elokuu	27.064.536:—	21.917.192:—	+ 23.49
Syyskuu	27.807.833:—	23.470.781:—	+ 18.48
Lokakuu	29.246.062:—	26.223.410:—	+ 11.53
Marraskuu	28.030.355:—	26.129.156:—	+ 7.28
Joulukuu	39.078.078:—	29.685.659:—	+ 31.65
	308.482.796:—	280.380.753:—	+ 10.03

Kunnittain jakaantui liikevaihto seuraavasti:

		%
Enonkoski	5.362.716:—	1.71
Kerimäki	18.111.295:—	5.76
Kesälahti	23.149.198:—	7.41
Punkaharju	26.494.261:—	8.49
Savonlinna	172.981.652:—	56.01
Savonranta	9.071.769:—	2.82
Sulkava	21.422.021:—	7.50
Sääminki	31.889.884:—	10.30
	308.482.796:—	100.00

Eri liikehaarojen kesken jakaantui myynti:

Sekatavaramyymälät	196.478.549:—
Muut myymälät	44.037.514:—
Ravintolat	31.837.068:—
Keskusvarasto	36.129.665:—
	308.482.796:—

4. Tuotantolaitosten toiminta.

Leipomomme valmisti tuotteitaan yhteensä mk 17.706.452:— arvosta. Säännöstelyn purkautuessa ja raaka-ainetilanteen parantuessa on leipomomme voinut laajentaa tuotantoaan yhä enemmän asiakkaittemme vaati-

muksia vastaavaksi. Leipomomme tuotannon arvo nousi edelliseen vuoteen verrattuna 87.57 %.

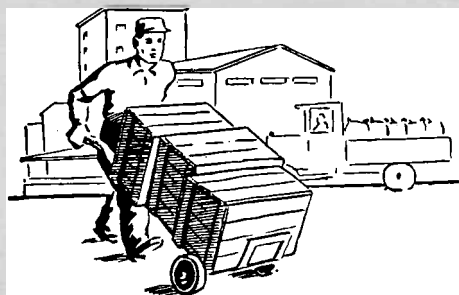
Tiilitehtaamme, joka sijaitsee Aholahdessa, valmistus nousi 1.633.367:— markkaan.

5. Maatila.

Maatilallamme Aholahdessa kasvatettiin kasvihuoneissa pääasiassa kurkkua ja tomaattia. Kukkien viljeleminen päästiin siellä myöskin aloittamaan vuoden lopulla. Varsinaisessa peltoviljelyksessä kiinnitettiin huomio kaalin ja juurikasvien viljelykseen, joista saatiinkin kohtalainen sato.

Maatilan yhteydessä olevassa sikalassa kasvatettiin teurassikoja sekä talousporsaita. Sikalan pienuudesta johtuen ei porsaita saatu kysyntää vastaavasti.

Vuoden loppupuolella luovutti puolustuslaitos hallusaan olevan maan liikkeemme omaan käyttöön. Näin pääsimme viimeinkin hallitsemaan itse koko tilaamme.



IV. TAVARAMARKKINAT.

Kertomusvuoden aikana on tavaramarkkinoiden suhteen tapahtunut täydellinen käänös edulliseen suuntaan. Jakelusäännöstelystä on suurimmalta osalta voitu luopua. Näin on tavaramarkkinoilla siirrytty suurin piirtein normaaleihin oloihin. Tosin on vielä esiintynyt puutetta ennenkaikkea kotimaisten puuvillakankaiden ja -lankojen

kohdalla. Tavaralaaduissa on niinkään vielä toivomisen varaa, mutta parempaan päin ollaan menossa.

Kaupallinen keskusjärjestömme OTK on työskennellyt tarmokkaasti osuusliikkeiden tavaratarpeen tyydyttämiseksi. Näin onkin voitu keskittää ostot entistä tarkemmin OTK:hon.

Kertomusvuonna on tavaraa hankittu seuraavasti:

Ostot jakaantuivat eri myyjien kesken:

OTK:lta	187.696.443:—	75.10
OTK:n tytäryhtiöiltä	409.016:—	0.16
KK:lta	1.776.910:—	0.71
KK:n jäsenosuuskaupoilta	866.523:—	0.34
Yksityisiltä	19.404.338:—	7.76
Käteisostot	39.832.704:—	15.99
	249.985.934:—	100.00

Eri tavararyhmien kesken jakaantui hankinta seuraavasti:

Ravinto- ja nautintoaineet	165.487.815:—	66.22
Taloustavarat	5.414.308:—	2.16
Lyhyttavarat	2.973.136:—	1.19
Rautateokset, rak.tarpeet ym.	43.215.072:—	17.29
Tekstiili- ym. teollisuustuotteet	18.283.882:—	7.31
Jalkineet, nahka ja -teokset ..	14.611.721:—	5.83
	249.985.934:—	100.00

Maataloustuote- ja -tarvikekauppa:

Maataloustuotteita ostettiin:

Suoraan tuottajilta	26.819.489:—
OTK:n välityksellä	7.784.270:—
KK:n jäsenosuusliikkeiltä suor. ..	48.333:—
Muilta myyjiltä	11.510.236:—
	46.162.328:—

Maataloustuotteista myytiin:

OTK:n välityksellä	2.650.199:—
KK:n jäsenosuusl.-suoraan	679.790:—
Muille ostajille	1.448.036:—
Omissa toimipaikoissa	41.384.303:—
	46.162.328:—



V. SAASTÖKASSA.

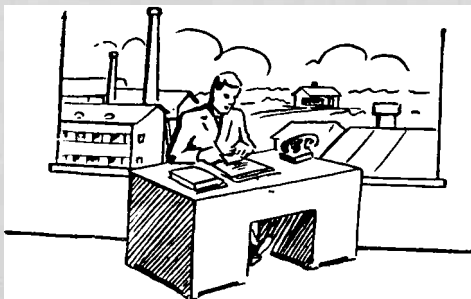
Kertomusvuoden aikana järjestettiin KK:n toimesta uusi säästökassarynnäkö nk. »Toinen Tonnin Tempaus». Tämän rynnäkön avulla saatiinkin säästökassatalletuskanta kautta maan kohoamaan ja myös meidän liikkees-
sämme se tuotti tyydyttäviä tuloksia. Vuoden aikana li-
sääntyivät säästökassatalletukset liikkeessämme 3.902.326
markalla ja olivat vuoden päättyessä 20.605.031 markkaa.
Tallettajien lukumäärä vuoden päättyessä oli 2.641.

Kassan käyttö v. 1949 selviää sivulla 12 olevasta taulu-
kosta.

Velkakirjalainatili.

Liikkeemme velkakirjalainatili päättyi vuoden lopussa
mk:aan 390.034:—.

Kuukausi	Erässä	Säästöön- panot	Erässä	Säästöä otettu	Säästö	+ —	Lisäys — Vähennys	Vasta- kirja- luku
Tammikuu	89	793,371	71	374,299	17,124,777	+	422,072	2487
Helmikuu	158	1,267,897	68	498,313	17,894,361	+	769,584	2510
Maaliskuu	102	672,335	82	660,556	17,906,160	+	11,799	2517
Huhtikuu	70	886,036	79	493,501	18,298,695	+	392,535	2525
Toukokuu	103	860,406	70	673,827	18,485,274	+	186,579	2535
Kesäkuu	66	521,322	97	653,482	18,353,114	—	132,160	2538
Heinäkuu	74	604,200	100	770,075	18,187,239	—	165,875	2545
Elokuu	98	682,661	91	791,168	18,078,732	—	198,507	2555
Syyskuu	115	794,493	101	571,037	18,302,188	+	223,456	2574
Lokakuu	112	1,267,132	101	705,240	18,864,080	+	561,892	2593
Marraskuu	142	920,737	83	564,962	19,219,855	+	355,775	2613
Joulukuu	158	1,279,078	123	962,853	19,536,080	+	316,225	2641
Korko		1,068,951			20,605,031	+	1,068,951	
	1287	11,618,639	1066	7,716,313	20,605,031	+	3,902,326	2641



VI. KIINTEISTÖT JA KALUSTOT.

1. Kiinteistöt.

Kertomusvuoden aikana saatettiin lopullisesti päätökseen keskusvaraston laajennustyöt. Tämän lisäksi rakennettiin keskustontillemme erittäin suuret vaatimukset vastaava kioski. Näihin töihin käytettiin yhteensä 1.777.428 markkaa. Kiinteistöjen kirjanpitoarvo oli vuoden päättyessä 27.869.700:—.

Liikkeemme omisti vuoden päättyessä 31 kiinteistöä sekä osake-enemmistön Itä-Savon Kiinteistö Oy:ssä. Lisäksi olemme mukana Haapasalmi Oy:ssä ja Savonlinnan Asuntotuotanto Oy:ssä.

2. Kalustot.

Kertomusvuoden aikana myytiin yksi käytetty paketti- ja yksi käytetty henkilöauto. Virvoitusjuomatehtaalle ostettiin uusia koneita, samoin tiilitehtaalle tiilikone ja hiukan kalustoa. Maatilalle ostettiin puutarhatraktori, haravakone ja juurikasvikone. Myymälöille ostettiin muutamia uusia bensiinimittareita, uusia vaakoja, sähkömittareita, kaupunkimyymälöille pullojentäyttötelineitä, kolme uutta sähkölihamyllyä, asennettiin sähköjohtoja ja valaistuslaitteita. Uusia myymäläkalustoja valmistettiin Joukahaisenkadun myymälälle ja Alttarikiven myymälälle. Tehtiin yksi uusi kuorma-auton lava.

Kalustojen arvo lisääntyi vuoden aikana 2.026.632:— markalla ja oli niiden kirjanpitoarvo ennen poistoa 7.498.269:— ja tehdyn 589.569:— mk arvoisen poiston jälkeen mk 6.908.700:—.



VII. HUOLTOTOIMINTA JA VAKUUTUKSET

1. *Hautausvakuutus.*

Liikkeemme tarkemmin määrätty ehdot täyttäneet jäsenet ovat olleet hautausvakuutettuja entiseen tapaan.

Hautausapuvakuutuksia suoritettiin tilivuoden aikana seuraavien 11 kuoleman kautta poistuneiden jäsenten omaisille:

Jäsen N:o	4426	Ruuskanen, Sulo
»	»	695 Kaksonen, Oskar
»	»	1368 Pulliainen, Aleks Juho
»	»	1908 Sairanen, Eero
»	»	2122 Malinen, Emil
»	»	2636 Tikka, Juho
»	»	5249 Kapanen, Juho
»	»	3650 Kokko, Tauno
»	»	2140 Litmanen, Esa
»	»	5659 Laamanen, Nikolai
»	»	3555 Hyvönen, Toivo

Henkilökunnasta on kuoleman kautta poistunut liikkeemme monivuotinen varastomies Sulo Ruuskanen. Hän oli syntynyt 4. 9. 04 Rantasalmella, kuoli 19. 1. 49 Savonlinnassa. Ruuskanen oli tullut palvelukseemme 23. 4. 41.

2. *Kumminlahjat.*

Kumminlahjoja jaettiin tilivuoden aikana kaikkiaan 148 kpl. säästökassamme vastakirjana, arvoltaan 250:— mk kpl. Edelliseen vuoteen verrattuna näyttää syntyväisyys lisääntyneen toimialueellamme, mikä seikka ilolla todettakoon.

3. *Ryhmähenkivakuutus.*

Liikkeemme myymälä-, konttori- ja varastohenkilökunta ovat olleet ryhmähenkivakuutettuja Kansa-yhtiössä.

Ryhmähenkivakuutusmaksuja on Kansa-yhtiö joutunut suorittamaan 1 kuolemantapauksessa mk 20.000:—.

4. *Tapaturmavakuutus.*

Sekä vakinainen että tilapäinen henkilökunta on lainmukaisesti vakuutettu tapaturman varalta Kansa-yhtiössä. Vuoden aikana sattui henkilökunnan keskuudessa kaikkiaan 15 tapaturmaa, joiden korvaussumma nousee mk:aan 64.324:—. Tapaturmat ovat yleensä olleet lieviä.

5. *Liikennevakuutukset.*

Omistamamme autot olivat lainmukaisessa liikennevakuutuksessa. Mitään liikennevaurioita ei vuoden aikana sattunut.

6. *Palovakuutukset.*

Liikkeemme sekä kiinteä että irtain omaisuus oli vakuutettu tulipalon varalta Kansa-yhtiössä seuraavasti:

Tavaravarastot	57.550.000:—
Kiinteistöt	85.072.000:—
Kalustot	18.320.000:—
Yhteensä mk	160.942.000:—



VIII. VALISTUS- JA KASVATUSTOMINTA.

1. *Osuustoiminnalliset julkaisut.*

Entistä tapaa noudattaen tilattiin Kuluttajain Lehti ilmaiseksi jokaiseen sitä haluavaan jäsenperheeseen. Lehteä levisi liikkeemme alueelle 2939 vuosikertaa.

Edustajiston, hallintoneuvoston ja johtokunnan jäsenille sekä myymälätoimikuntien puheenjohtajille tilattiin Osuusliike-lehti ja toimihenkilöille Työtoveri-lehti.

2. *NM-toiminta.*

NM-toiminta on kuluneen vuoden aikana jonkin verran vilkastunut. Useat toimikuntamme ovat jo päässeet työskentelemään ja niiden toimintaa on ohjattu keskustoimikunnan taholta mahdollisuuksien mukaan.

Toimintavuoden aikana järjestivät toimikunnat useita ompeluiltoja, erilaisia juhlia ja hiihtokilpailuja toimialueillaan. Juhlita mainittakoon hiihtokilpailujen päättäjäisjuhlat, äidinpäivät ja pikkujoulu- ym. juhlalat.

Erikoista kurssitoimintaa ei viime vuoden aikana järjestetty keskustoimikunnan taholta.

Rouva Olga Huurinainen Keskustoimikunnasta on ollut Länsirannan Lomakylässä 15—30. 3. 49 välisen ajan KKn kustantamana, saanut myös stipendin liikkeeltä.

3. *Valistusjuhlalat.*

Varsinaisia osuuskauppajuhlia vietettiin tilivuoden aikana 21 paikkakunnalla yhteensä 22 juhlaa. Juhlissa oli

puhujana KKn toimihenkilö ekonoomi Paavo Alanen, muun ohjelman suorittivat liikkeemme toimihenkilöt. Jo-kaisella paikkakunnalla oli salintäyteinen kuulijakunta.

Juhlatalojen puutteen vuoksi ei näitä juhlia ole voitu pitää kaikkien myymälöittemme alueella.

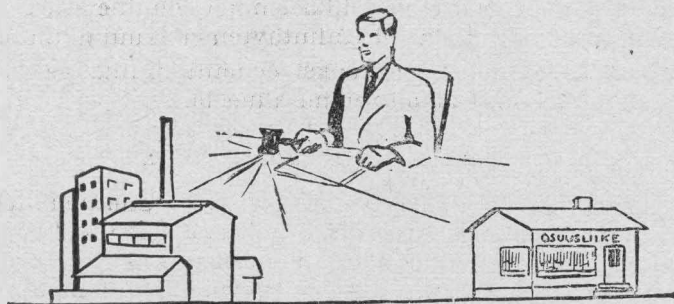
4. Kurssit ja kasvatustoiminta.

Liikkeemme on kehoittanut kaikkia toimihenkilöitä suorittamaan alansa kirjeellisiä kursseja KKn kirjeopis-tossa ja tukenut henkilökunnan opiskelua monin tavoin. Kirjeellisen peruskurssin, joka on myymälähenkilökunnal-la kurssi I ja konttoriapulaisilla kurssi VI, suorittamista vielä helpottaakseen maksaa liike kurssimaksun. Kirjeel-listen kurssien ohella ovat myymäläharjoittelijat suoritta-neet henkilökohtaisen Taitava Myyjä-kurssin myymälän-tarkastajien toimiessa opettajina.

Nuoremman myymälähenkilökunnan ammattitaitoa ja -tietoa on täydennetty viime vuoden aikana järjestä-mällä marraskuussa liikkeemme keskustoimipaikassa yh-det kaksiviikkoiset kurssit KKn Opinto-osaston opetta-jan Urho Toivasen ja liikkeemme johtajien ja tarkasta-jain sekä vastuunalaisten osastonhoitajien toimiessa opet-tajina. Kurssille osallistui 23 oppilasta. Tämä opiskelu-muoto todettiin erittäin antoisaksi ja innostavaksi.

Myymälänhoitajien neuvottelupäiviä on pidetty vuo-den aikana kaksi. Näillä päivillä ovat johtajat ja tarkas-tajat luennoineet ajankohtaisista asioista, joista sitten on keskusteltu.

Osuuskauppakoulun sekataavaramyymälänhoitajien kursseille on liikkeestämme osallistunut Yrjö Kosonen.



IX. HALLINTO JA HOITO.

1. Edustajisto.

Edustajistoon ovat kuuluneet seuraavat osuuskuntamme jäsenet:

Halonen, Toivo, maanviljelijä, Haapala.
 Juuti, Veli, maalari, Lypsyniemi.
 Kankkunen, Ernest, pienvilj., Sulkava.
 Kankkunen, Toivo, työmies, Sulkava.
 Ketolainen, Tauno, maanvilj., Villala.
 Kupiainen, Heikki, teoll. työm., Pääskylähti.
 Leskinen, Hjalmar, pienvilj., Kallistahti.
 Luukkainen, Toivo, pienvilj., Anttola.
 Malinen, Eino, työnjohtaja, Kumpuranta.
 Martikainen, Antti, uuttaaja, Savonlinna.
 Mikkola, Vilhelm, työnjohtaja, Savonlinna.
 Mielikäinen, Lauri, konemest., Miekkonniemi.
 Mujunen, Albin, pienvilj., Hummovaara.
 Mutikainen, Otto, etumies, Varparanta.
 Nieminen, Jalmari, työmies, Kallistahti.
 Rissanen, Sulo, maanvilj., Kumpuranta.
 Savolainen, Vilho, parturil. harj., Savonlinna.
 Silvennoinen, Pekka, kirvesmies, Punkaharju.
 Sironen, Oskari, suutari, Anttola.
 Wastén, Eino, viilaaja, Pääskylähti.
 Auvinen, Mauno, postivirk., Kallistahti.
 Halme, Konsta, konemest., Sulkava.

Halonen, Hjalmar, kivityöm., Miekkoniemi.
 Havukainen, Otto, seppä, Lypsyniemi.
 Hämäläinen, Eino, maatyömies, Kallistahti.
 Hämäläinen, Uuno, työmies, Kulennoinen.
 Immonen, Otto, puuseppä, Kerimäki.
 Karttunen, Otto, työmies, Savonranta.
 Kekäläinen, Uuno, viilari, Lypsyniemi.
 Kiiskinen, Ferdi, maanvilj., Sulkava.
 Koikkalainen, Anni, rouva, Miekkoniemi.
 Kokkonen, Onni, piiriasiam., Savonlinna.
 Luostarinen, Albin, torppari, Enonkoski.
 Lötjönen, J. V., talousneuvos, Savonlinna.
 Makkonen, Eero, sorvaaja, Savonlinna.
 Mäkikunnas, Niilo, työmies, Anttola.
 Pesonen, Viljo, aluesiht., Savonlinna.
 Reponen, August, maanvilj., Anttola.
 Salomaa, Veikko, jyräjä, Lypsyniemi.
 Vanttinen, Otto, viilaja, Miekkoniemi.

Edustajisto piti vuoden aikana 2 kokousta. Pöytäkirjaan merkittiin 21 asiaa.

2. Hallintoneuvosto.

Hallintoneuvostoon ovat kuuluneet:

Lötjönen, J. V.
 Kokkonen, Onni
 Leskinen, Hjalmar
 Kesävuori, Jalmari
 Venäläinen, Eino
 Astikainen, Paavo
 Halme, Konsta
 Karttunen, Otto
 Vastén, Eino
 Tolvanen, Otto
 Martikainen, Antti
 Mutikainen, Mauri

Hallintoneuvoston puheenjohtajana on toiminut J. V. Lötjönen ja sihteerinä Viljo Jokinen. Hallintoneuvosto on vuoden aikana pitänyt 4 kokousta. Pöytäkirjaan on merkitty 42 asiaa.

3. Johtokunta.

Johtokuntaan ovat kuuluneet puheenjohtajana toimitusjohtaja Oiva Martikainen, jäsenenä työnjohtaja Otto Vartio, maanviljelijä Taavetti Laamanen, työnjohtaja Toivo Irkamo ja työläistarkastaja Paul Koskinen.

Johtokunnan sihteerinä on toiminut Viljo Jokinen. Hallintoneuvoston puheenjohtaja on osallistunut myös johtokunnan kokouksiin.

Johtokunta on vuoden aikana pitänyt 14 kokousta. Pöytäkirjaan merkittiin 167 asiaa.

4. Myymäläneuvostot.

Myymäläneuvostoihin ovat kuuluneet seuraavat henkilöt, puheenjohtajat ensin mainittuina:

Keskustoimipaikka: Ferd. Juuti, Miina Tavi, Hanna Miettinen, Kaarlo Siekkinen, Otto Väkeväinen ja Jalmari Martikainen.

Myymälä N:o 2, Savonlinna:

Herman Leikas, Adolf Behm, Rakel Vartio, Maila Juuti ja Olga Huurinainen.

Myymälä N:o 3, Laitaatsilta:

Toivo Irkamo, Adolf Luukkainen, Yrjö Karppinen, Aug. Hulkkonen, Saimi Kulhoranta, Allan Kauppinen ja Eemil Seppänen.

Myymälä N:o 4, Sulkava:

Toivo Kankkunen, Arvi Ruottinen, Ferd. Kiiskinen, Hannes Hulkkonen ja Ernest Kankkunen.

Myymälä N:o 5, Punkasalmi:

Eino Venäläinen, Martti Sairanen, Unto Honkanen, Oskari Kaksonen, Juho Punnonen, Pekka Silvennoinen ja Veikko Parviainen.

Myymälä N:o 6, Putikko:

Otto Tolvanen, Taavetti Laamanen, Otto Pekonen, Emerik Kaksonen ja Juho Punnonen.

Myymälä N:o 7, Moinsalmi:

Hugo Kaskinen, Emil Lötjönen, Toivo Karttunen, Toivo Kaskinen, Alfred Pulliainen ja Edit Karjalainen.

Myymälä N:o 8, Savonranta:

Otto Karttunen, Toivo Kainulainen, Oiva Kosonen,
Matti Pöllänen ja Eino Murtonen.

Myymälä N:o 9, Enonkoski:

Taavetti Muhonen, Matti Backman, Albin Luostarinen,
Yrjö Loikkanen ja Aatos Käpykangas.

Myymälä N:o 10, Kerimäki:

Paavo Astikainen, Topias Hämäläinen, Pekka Nousiainen,
Otto Hannikainen, Martti Haverinen ja Martti Paakkunainen.

Myymälä N:o 11, Miekkonieniemi:

Martti Pennanen, Hilja Mutikainen, Martta Mutikainen,
Mauri Mutikainen ja Otto Väntinen.

Myymälä N:o 12, Varparanta:

Otto Mutikainen, Kalle Soini, Olli Tuunainen, Matti
Orkolainen ja Toimi Valtonen.

Myymälä N:o 13, Kumpuranta:

Sulo Rissanen, Eino Malinen, Veikko Malinen, P. J. Hämäläinen ja Aaro Kuitunen.

Myymälä N:o 14, Kallistahti:

Hjalmari Leskinen, Jalmari Nieminen, Veikko Nuoppo-
nen, Vihtori Aijälä, Eino Hämäläinen ja Toivo Tuhkunen.

Myymälä N:o 15, Kulennoinen:

Uuno Hämäläinen, Onni Hämäläinen, Veikko Hämäläinen,
Paavo Laamanen ja Hjalmari Laukkanen.

Myymälä N:o 16, Savonlinna:

Gabriel Immonen, Hilja Tarhonen, Maija Kekäläinen,
Selma Sojolin ja Tauno Kilpeläinen.

Myymälä N:o 17, Lohikoski:

Urho Kostiainen, Enok Kosonen, Onni Leinonen, Tauno
Kosonen, Rudolf Viljakainen, Martti Juutilainen ja Erkki
Pellinen.

Myymälä N:o 18, Villala:

Tauno Ketolainen, Heikki Nousiainen, Lauri Hirvonen,
Väinö Makkonen ja Heikki Kupiainen.

Myymälä N:o 19, Pääskylähti:

Heikki Kupiainen, Viljo Räsänen, Oskari Lötjönen, Arvi
Kyllönen ja Pekka Puumalainen.

Myymälä N:o 20, Särkilahti:

Otto Taskinen, Onni Mustonen, Toivo Tiirikainen, Pekka Huttunen ja Aarne Jokinen.

Myymälä N:o 21, Hiukkajoki:

Otto Venäläinen, Johannes Jantunen, Otto Laamanen, Toivo Laukkanen ja Veikko Kero.

Myymälä N:o 22, Hummovaara:

Albin Mujunen, Otto Rautio, Väinö Hämäläinen, Eino Rahunen ja Eino Jumppanen.

Myymälä N:o 23, Purujärvi:

Jalmari Kesävuori, Emil Laukkanen, Albin Kärkkäinen, Albin Asikainen ja Otto Kontio.

Myymälä N:o 24, Kesälahti:

Iivari Karjalainen, Veikko Malinen, Sulo Laukkanen, Jaakko Junnola, Heikki Saikkonen, Maria Hirvonen ja Eino Kupiainen.

Myymälä N:o 25, Anttola:

Oskari Sironen, August Reponen, Aaro Kontio, Toivo Luukkainen, Otto Korhonen ja Joel Luukkainen.

Myymälä N:o 26, Sulkavan saha:

Konsta Halme, Otto Nokelainen, Janne Ahvenainen ja Lydia Hiltunen.

Myymälä N:o 27, Viuhonmäki:

Eino Pulkkinen, Väinö Murto, Veikko Muhonen, Elsa Pauniranta ja Hanna Asikainen.

Myymälä N:o 28, Inkerinkylä:

Eino Wastén, Martti Juvonen, Otto Pääkkönen, Emil Toivanen, Martti Luostarinen.

Myymälä N:o 29, Aholampi:

Otto Sairanen, Kaino Mertanen, Onni Halonen, Heikki Pöllänen ja Albanus Seppänen.

Myymälä N:o 30, Heikinpohja:

Jalmari Leikas, Eero Makkonen, Abel Auravuo, Pekka Räsänen ja Ida Räsänen.

Myymälä N:o 31, Hernemäki:

Vilho Savolainen, Otto Kautonen, Eila Suni, Arvo Lander ja Sylvi Kosonen.

Myymälä N:o 32, Pihlajanlahti:
Einar Paunonen, Hilja Totro, Nestori Kutvonen, August
Nykänen ja Martti Huupponen.

Naiset-Mukaan toimikunnat:

Naiset-Mukaan toimikuntiin ovat kuuluneet:

Keskustoimikunta:

Rakel Vartio, Olga Huurinainen, Aino Makkonen, Hilma Immonen, Maija Kekäläinen, Hanna Miettinen, Dagmar Martikainen, Senni Kautonen ja Miina Tavi.

Myymälä N:o 3, Laitaatsilta:

Hellin Kulhoranta, Ida Valtonen, Ester Tolvanen, Lempi Karppinen, Eva Kulhoranta ja Saimi Kulhoranta.

Myymälä N:o 4, Sulkava:

Lydia Kinnunen, Hilja Pitkonen, Helvi Ruottinen, Terttu Haikarainen ja Helvi Teittinen.

Myymälä N:o 5, Punkasalmi:

Aino Miettinen, Kaisu Kosonen, Airi Tukiainen, Elli Kupiainen ja Kerttu Tukiainen.

Myymälä N:o 6, Putikko:

Jenny Kosonen, Hilma Sairanen, Aino Pekonen, Katri Punnonen, Hellin Pöllänen, Lilja Sinkkonen, Lyyli Tolvanen ja Elisa Laamanen.

Myymälä N:o 7, Moinsalmi:

Aino Kaskinen, Kaarina Kosonen, Toini Pulliainen, Tyyne Kaskinen ja Vuokko Pulliainen.

Myymälä N:o 8, Savonranta:

Tekla Lajunen, Hilma Niiranen, Hilja Murtonen, Raili Kosonen ja Tyyni Kosonen.

Myymälä N:o 9, Enonkoski:

Hilja Juuti, Helena Kolehmainen, Hilma Kumpulainen, Anni Laine, Ebba Kuuramaa ja Esteri Myllymäki.

Myymälä N:o 10, Kerimäki:

Saimi Haverinen, Maija Hämäläinen, Anna Tietäväinen, Elli Hämäläinen, Helvi Kettunen ja Varpu Immonen.

Myymälä N:o 11, Miekkonien:

Anni Koikkalainen, Martta Mutikainen, Hilma Mieliäinen, Ida Vanttinen ja Hilja Mutikainen.

Myymälä N:o 12, Varparanta:

Lempi Soini, Lyyli Valtonen, Jenny Silvennoinen, Kaija Kokkonen, Aune Kokkonen ja Sylvi Mutikainen.

Myymälä N:o 13, Kumpuranta:

Aino Kosonen, Tyyne Hirvonen, Hilja Kuvaja, Helvi Kuitunen ja Aili Karjalainen.

Myymälä N:o 14, Kallistahti:

Aino Aronen, Fanni Nieminen, Siiri Hämäläinen, Lyyli Pesonen ja Selma Mertanen.

Myymälä N:o 15, Kulennoinen:

Aini Hämäläinen, Irja Muhonen, Aino Tynkkynen, Hilja Eronen, Anni Hirvonen ja Helli Kontinen.

Myymälä N:o 17, Lohikoski:

Milma Kostiaainen, Edla Leinonen, Siiri Tiimonen, Ilta Sinkkonen, Sirkka Pellinen, Aili Nejonen ja Birgitta Julkunen.

Myymälä N:o 18, Villala:

Liisa Suomalainen, Lahja Hirvonen, Hilma Karjalainen, Sirkka Pölönen ja Maire Korhonen.

Myymälä N:o 20, Särkilahti:

Elina Juuti, Elsa Kankkunen, Saimi Jokinen, Aune Immonen ja Saimi Auvinen.

Myymälä N:o 21, Hiukkajoki:

Sanni Kupiainen, Veera Kontkanen, Helmi Matikainen, Emma Astikainen ja Saimi Laukkanen.

Myymälä N:o 22, Hummovaara:

Hilma Rautio, Eira Rautio, Helvi Hämäläinen, Helmi Hirvonen ja Kerttu Pöllänen.

Myymälä N:o 23, Purujärvi:

Eila Tolvanen, Ella Kesävuori, Helli Tolvanen, Helli Kontio, Lempi Makkonen ja Maire Silvennoinen.

Myymälä N:o 24, Kesälahti:

Sirkka Laukkanen, Maria Hirvonen, Hanna Vainionpää, Helmi Kupiainen, Helli Malinen, Hilda Saikkonen, Saimi Turtiainen.

Myymälä N:o 25, Anttola:

Ida Luukkainen, Kerttu Väänänen, Aili Tolvanen, Anni Sironen, Helmi Pohjola ja Toini Luukkainen.

Myymälä N:o 26, Sulkavan saha:

Saimi Halme, Tyyne Kosonen, Eila Kolehmainen, Lyyli Ahvenainen, Lempi Nokelainen, Aino Asikainen ja Anni Leinonen.

Myymälä N:o 27, Viuhonmäki:

Ida Saarikoski, Siiri Muhonen, Hilja Ronkanen, Hilma Puurtinen, Hanna Asikainen ja Kaija Riikonen.

Myymälä N:o 28, Inkerinkylä:

Ida Tanninen, Kerttu Pulkkinen, Lyyli Reinikainen, Rauha Luostarinen ja Elvi Partanen.

Myymälä N:o 29, Aholahdi:

Elsa Mertanen, Edith Kilpeläinen, Hilma Sairanen, Sylvi Turunen, Lahja Halonen ja Sirkka Laurikainen.

Myymälä N:o 32, Pihlajanlahti:

Hilkka Rissanen, Hilja Totro, Maila Nykänen, Toini Seppänen, Aino Häkkinen ja Kerttu Kutvonen.

6. Aluekokoukset.

Kaikkien toimipaikkojen alueella pidettiin syksyllä aluekokoukset.

7. Tilintarkastus.

Vuoden 1949 tilien tarkastuksen suorittivat Yrjö Manner ja Kalevi Viitanen KKn määrääminä sekä Eino Rantala ja Aarne Mähönen edustajiston valitsemina.

8. Kirjanpidon ja kassan tarkastus.

Kirjanpidon ja keskuskassan tarkkailijoina ovat toimineet hallintoneuvoston valitsemina Aarne Mähönen ja Eino Rantala.

9. Edustus.

Osuuskunnan edustajina Kulutusosuuskuntien Keskusliiton (KK) edustajakokouksessa ovat olleet työnjohtaja Toivo Irkamo varsinaisena ja maanviljelijä Taavetti Laamanen varaedustajana sekä maanviljelijä Ferdi Kiiskinen, maanviljelijä August Reponen, toimitusjohtaja J. V. Lötjönen, toimitusjohtaja Oiva Martikainen, johtaja Viljo Virtanen, työnjohtaja Otto Vartio ja työläistarkastaja Paul Koskinen lisäedustajina.

Osuuskunnan edustajina Osuustukkukauppa i.l:n vuosikokouksessa ovat olleet työläistarkastaja Paul Koskinen varsinaisena ja maanviljelijä Ferdi Kiiskinen varaedustajana.

Osuuskunnan edustajina Kansa-yhtiöiden vuosikokouksessa ovat olleet työnjohtaja Otto Vartio varsinaisena ja työnjohtaja Toivo Irkamo varaedustajana.

Savo-Karjalan Osuuskauppaliiton liittokokouksessa ovat osuuskunnan edustajina olleet talousneuvos J. V. Lötjönen varsinaisena ja maanviljelijä Taavetti Laamanen varaedustajana.

Haapasalmi Oy:n ja Savonlinnan Yleishyödyllisen Asuntot. Oy:n yhtiökokouksissa on osuuskunnan edustajana ollut toimitusjohtaja Oiva Martikainen.



X. HENKILÖKUNTA.

Vuoden päättyessä oli osuuskunnan palveluksessa yhteensä 214 henkilöä jakaantuen eri tehtäviin seuraavasti:

	Miehiä	Naisia	Yhteensä
Konttorissa	4	8	12
Sekatavaramyymälöissä	29	49	78
Muissa myymälöissä	2	11	13
Ravitsemisliikkeissä	4	52	56
Tuotantolaitokset	11	15	26
Varasto- ja kuljetustoissa ..	14	2	16
Talonmiehiä	1	—	1
Maatilalla	11	1	12
Yhteensä	76	138	214



XI. TALOUDELLINEN ASEMA.

Nettoylijäämä, joka poistojen jälkeen on mk 2.049.430:—, on 0,3 % parempi kuin edellisenä vuonna. Korkeat korkomenot sekä erittäin runsaat verot pienentävät nettoylijäämää.

Veroja on suoritettu valtiolle, kunnille ja seurakunnille v. 1949 mk 2.602.291:— (edellis. v. mk 1.198.363:—). Liikevaihtoveroa tilitettiin valtiolle mk 11.799.017:—, josta tuotantoveroa mk 163.835:— (edellis. v. mk 12.786.836:—, josta tuotantoveroa 113.006:—) eli mk 987.819:— vähemmän, mikä vähennys johtuu liikevaihtoveron alenemisesta.

Tilinpäätös vuodelta 1949 osoitti ylijäämää mk 3.108.887:—, josta summasta tehtiin kiinteistö- ja kalustopoistoja mk 1.059.457:—, joten puhtaaksi ylijäämäksi on jäänyt edellä mainittu mk 2.049.430:—.

Liikkeemme taloudellinen tila ja vuoden 1949 liiketulokset selviävät lähemmin seuraavista omaisuus- ja tulostaseista:

Tilinpäätös 31. 12. 1949.

Omaisuuustase.

Vastaavat:

Rahaa kassassa	370.312:--
postisiirtotilillä	431.892:--
Tilisaatavia	1.861.990:--
Muita saatavia	123.486:--
Tavaravarastot:	
keskusvarasto	18.640.316:--
myymälät	21.596.904:--
ravintolat	789.668:--
maatila	745.110:--
leipomo	726.136:--
tiilitehdas	552.500:--
halkovarasto	1.773.250:--
Arvopapereita	12.647.811:--
Kiinteistöjä	27.869.700:--
Kalustoja	6.908.700:--
Om. luov. veron järjest. tili	1.493.176:--
	<u>mk 96.531.951:--</u>

Vastattavat:

Vekselivelkoja	7.477.000:--
Tilivelkoja	19.229.322:--
Pankkivelkatili	5.123.303:--
Säästökassatili	20.605.031:--
Velkakirjalainatili	390.034:--
Kiinnelainatili	21.170.000:--
Muut pitkäaik. lainat	13.000.000:--
Osuuspääomatili	2.088.653:--
Rahastot	5.399.178:--
Ylijäämä tilikaudelta	2.049.430:--
	<u>mk 96.531.951:--</u>

Tulostase 31. 12. 1949.

Kulut:

Palkat	24.589.663:--
Vuokrat	1.285.191:--
Korot	5.113.176:--
Verot	2.602.291:--
Poistot: kalustosta	589.569:--
kiinteistöstä	469.888:--
Muut kulut	10.023.335:--
Tilikauden ylijäämä	2.049.430:--
mk	<u>46.722.543:--</u>

Tulot:

Myynnin ja tuotann. bruttoylijäämä	44.348.038:--
Vuosialennuksia	1.088.774:--
Kassa-alennuksia	679.072:--
OTK:n ylijäämäpalautus	606.659:--
mk	<u>46.722.543:--</u>

Ehdotus ylijäämän käyttämisestä:

Vuoden ylijäämä on	2.049.430:--
Sääntöjen mukaisesti menee siitä	
Vararahastoon 50 %	1.024.715:--
Käyttörahaan 10 %	204.943:--
Edustajiston käytettäväksi jää	819.772:--
jonka johtokunta ehdottaa käytettäväksi seuraavasti:	
Ylijäämän palautukseen $\frac{1}{2}$ %	630.000:--
Osuuspääomalle korkoa 5 %	104.432:--
Johtokunnan käyttörahaan	30.000:--
Tulostilille jätettäväksi	55.340:--
Yhteensä	<u>819.772:--</u>

Jos johtokunnan ehdotukset hyväksytään tulevat
osuuskunnan rahastot olemaan:

Osuuspääoma	2.088.653:--
Vararahasto	5.508.065:--
Käyttörahaslo	978.900:--
Muut rahastot	276.303:--
Yhteensä	8.851.921:--

Savonlinnassa, maaliskuun 7 p:nä 1950.

Oiva Martikainen.

Toivo Irkamo.

Taavetti Laamanen.

Otto Vartio.

Paul Koskinen.

Viljo Jokinen.
(sihteeri)

TILINTARKASTUSLAUSUNTO.

Itä-Savon Osuusliikkeen r.l. edustajiston varsinaisen kokouksen valitsemina olemme suorittaneet osuuskunnan vuoden 1949 tilien tarkastuksen. Sen perusteella esitämme seuraavaa:

1. Tilinavaus on oikea. Tilimerkinnät ovat pätevien tositteiden mukaiset.
2. Tilinpäätös on laadittu oikein ja kestäville perusteille.
3. Tilintarkastuksen aikana laskemamme käteiskassa vastasi rahatilin saldoa.
4. Omaisuuserät vastasivat tilinpäätökseen merkittyä määrää ja ne olivat riittävästi palovakuutetut. Käyttöomaisuudesta oli tehty kohtuulliset poistot. Kiinteistön omistus- ym. asiapaperit olivat kunnossa.
5. Velkaerät, säästökassan saldo ja osuuskunnan rahatot niihin luettuna, olivat oikein merkityt tilinpäätökseen.
6. Kirjanpito on tarkoituksenmukaisesti järjestetty sekä oikein ja hyvin huolellisesti hoidettu.
7. Osuuskunnan liike- ym. toiminta on tilikauden aikana ollut varsin suotuisaa. Sen hallinnossa ja hoidossa on noudatettu osuuskunnan ja säästökassan sääntöjen määräyksiä ja kaikin puolin hyväksyttäviä menettelytapoja. Muutenkin on osuuskunnan asioita hoidettu hyvin huolellisesti ja onnistuneesti.

Edellä esitetyn perusteella ehdotamme, että tilinpäätös vahvistettaisiin ja että tili- ja vastuuvollisille myönnettäisiin vastuuvapaus vuodelta 1949.

Johtokunnan ylijäämankäyttöehdotus on sääntöjen mukainen; puollamme sen hyväksymistä.

Savonlinnassa maaliskuun 22 päivänä 1950.

Yrjö Manner
KKn määräämä tilin-
tarkastaja

Eino Rantala
Edustajiston valitsema
tilintarkastaja

Kalevi Viitanen
KKn määräämä tilin-
tarkastaja

Aarne Mähönen
Edustajiston valitsema
tilintarkastaja

HALLINTONEUVOSTON LAUSUNTO.

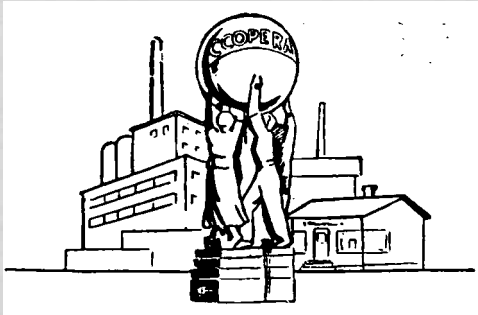
Tarkastettuaan johtokunnan vuosi- ja tilikertomuksen ja kuultuaan tilintarkastuskertomuksen ja lausunnon jättää hallintoneuvosto ne osuuskunnan sääntöjen mukaisesti jäsenten edustajiston varsinaisen kevätkokouksen käsiteltäväksi, ehdottaen, että tilinpäätös vahvistettaisiin, myönnettäisiin tilivelvollisille tili- ja vastuuvapaus vuodelta 1949 ja että johtokunnan ehdotus vuosiylijäämän käyttämisestä hyväksyttäisiin.

Savonlinnassa, maaliskuun 30 päivänä 1950.

Hallintoneuvoston puolesta:

J. V. Lötjönen.
Puheenjohtaja

Viljo Jokinen
Sihteeri.



EDISTYSMIELISET OSUUSLIIKKEET.

Edistysmielisen osuuskauppaliikkeen toiminnassa ilmenee melkoisen selvästi talouselämässämme yleensä tapahtunut tasaantuminen. Liikevaihto ei enää lisääntynyt yhtä jyrkästi kuin edellisenä vuonna, mutta säännöstelyn purkautuessa toimintaa voitiin ruveta vapaammin kehittämään haluttuun suuntaan. Osuusliikkeiden jäsenmäärän nettolisäys oli 9.475 henkeä ja koko jäsenluku vuoden vaihteessa 468.775 henkeä. Uusia jäseniä liittyi yhteensä 37.947 ja vanhoja erosi poismuuton, kuoleman ja muiden syiden takia 28.472 henkeä. Tähän lukuun sisältyy useissa osuusliikkeissä suoritettujen jäsenluetteloiden tarkistuksissa luetteloista poistetut jäsenet.

Osuusliikkeidemme liikevaihto v. 1949 kohosi ennakkotietojen mukaan 31.801,4 milj. markkaan. Lisäys oli edellisestä vuodesta 3.600 milj. markkaa eli 12,8 %. Kun tukkuhintaindeksin eri kuukausien indeksien keskiarvon nousu edellisestä vuodesta oli ainoastaan 0,7 %, voidaan todeta osuusliikkeiden välittämien tavaroiden määrän lisääntyneen edellisestä vuodesta runsaasti 10 %:lla.

Osuusliikkeiden laajennustoiminta oli viime vuoden kuлуessa melkoisen ripeätä. Uusia myymälöitä avattiin yhteensä 146, ja niiden luku oli vuoden lopussa 3.134. Ravitsemisliikkeiden lukumäärä sensijaan väheni 40:llä 286:een, mikä johtui useiden työmaaruokaloiden toiminnan lopettamisesta. Tuotantolaitosten lukumäärä lisääntyi vuoden aikana 19:llä ja oli vuoden lopussa 252. Kaiken

kaikkiaan osuusliikkeet sijoittivat vuoden kuluessa käyttöomaisuuteensa n. 700 milj. markkaa.

Kulutusosuuskuntien Keskusliitto (KK) r.y.

Tarviketilanteen parantuminen aiheutti melkoista kasvua osuusliikkeiden tavaravarastoissa ja sitä tietä niiden pääomatarpeen lisääntymistä. Samaan suuntaan vaikutti myös lähes kaikkien osuusliikkeiden halu päästä toteuttamaan ehkä kauankin valmiina olleita rakennus- ja uudistussuunnitelmiaan. Osuusliikkeiden pääomakysymys tuottikin näin ollen KK:lle ja KK:n neuvontatyölle erittäin runsaasti työtä kertomusvuoden aikana. Samaten osuusliikkeiden kannattavuuden valvonta vaati runsaasti työtä ja osittain varsin voimakkaitakin toimenpiteitä.

Valistus- ja propagandatyössä kiinnitettiin vuoden 1949 kuluessa erikoista huomiota pääomatilanteen hoitoon osuuskauppaliikkeissä. Tässä tarkoituksessa järjestettiin vuoden neljänä viimeisenä kuukautena uusi, voimakas säästökassatalletusten lisäämiskampanja, jonka nimenä oli Toinen Tonnin Tempaus. Sen tulokset olivatkin, varsin ilahduttavat.

Vuoden kuluessa KK ei suorittanut mitään suurempia rakennustoimia, mutta sen sijaan vuosien 1949—50 vaihteessa ostettiin Helsingin ulkopuolella Westendissä melkoisen suuri maa-alue osuuskauppakoulua varten. Samassa yhteydessä päätettiin perustaa KK:n osuuskauppakoulun säätiö, joka aikanaan tulee rakentamaan koulu-kiinteistön.

KK:n organisaatiossa tapahtui ainoastaan eräs pienempi muutos, kun tähän asti itsenäisenä työskennellyt toimenvälitysosasto lakkautettiin ja liitettiin neuvontaosastoon, jonka toimialaan se varsinaisesti kuuluu.

KK:n tuotantolaitosten ja kaupallisen osaston liikevaihto oli vuoden aikana 409,3 milj. markkaa. Edellisenä vuonna liikevaihto oli 387,9 milj. markkaa, joten siinä nyt tapahtui lisäystä 21,4 milj. mk eli 5,5%. Lisäyksen pienuus johtui paperipussitehtaan ja metallitehtaan myynnin vähentymisestä.

Paperin säännöstelyn loppuessa vuosien 1948—49 vaihteessa Kuluttajain Lehti alkoi ilmestyä kerran viikossa, ja

sen sivulukua voitiin samalla huomattavasti lisätä. Kun vuosikerran sivumäärä oli v. 1948 264, oli se kertomusvuotena 532. Lehden tilaajaluku oli kertomusvuoden alussa 249.044 ja lopussa 250.620. Lisäys siis 1.576 vuosikertaa.

Paperin säännöstelyn loputtua myöskin Konsumentbladet rupesi ilmestymään kahdesti kuukaudessa. Sen painosmäärä oli vuoden lopussa 5.200 vuosikertaa lisääntyen edellisestä vuodesta 100 vuosikerralla. Sivujen lukumäärä oli 140, edellisenä vuonna 74.

Osuusliike-lehden tilausmäärä oli vuoden lopussa 6.000 kappaletta eli sama kuin edellisenä vuonna. Työtoverin tilausmäärä, joka edellisenä vuonna oli 11.600 vuosikertaa, nousi 12.100:aan. Työtoverista toimitettiin erillinen ravintolanumero, jonka tilausmäärä oli 2.500.

KKn viime vuoden toiminnan taloudellinen tulos oli suunnilleen samanlainen kuin edellisenä vuonna.
Osuustukkukauppa i.l.

OTK:n myynti vuonna 1949 oli 18.795 miljoonaa markkaa, missä lisäystä edellisestä vuodesta 1.939 miljoonaa markkaa eli 11,5 %. Myynti jakaantui osastoittain seuraavasti:

	Myynti	
	1949 milj. markkoina	1948
Siirtomaaosasto	5.179	4.706
Hedelmäosasto	1.105	628
Maatalousosasto	4.132	3.949
Koneosasto	210	330
Rautaosasto	2.793	2.240
Kangas- ja lyhyttavaraosasto	971	869
Vaatetus- ja teollisuusosasto	2.946	2.564
Jalkineosasto	966	965
Tytär-yhtiöiden oma laskutus	493	605
	18.795	16.856

OTK:n tuotantolaitosten myynti oli 4.146 miljoonaa markkaa, missä oli lisäystä edellisestä vuodesta 23,5 %. Tuotanto käsitti noin 22 % OTK:n koko myynnistä. Eri alojen kesken tuotanto jakaantui seuraavasti:

	Myynti	
	1949 milj. markkoina	1948
Elintarviketeollisuus	2.972	2.382
Kemiallinen teollisuus	232	231
Vaateusteollisuus	534	402
Tytäryhtiöiden tuotanto	408	340
	4.146	3.355

OTK omisti joko itse tai tytäryhtiöittensä kautta seuraavat tuotantolaitokset: kahvipaahtimo, kalansuolaamoja, ja -savustamoja, neljä lihanjalostustehdasta, makaronitehdas, margariinitehdas, meijeri, mylly, naulatehdas, perunajauho- ja mallastehdas, puuvalmistustehdas, saha, teknokemiallinen tehdas, tulitikkutehdas, villaflokkitehdas, ja viisi vaateustehdasta (pukutehdas, paitatehdas, leninkitehdas, kapalotehdas ja vuodevaatehdas). Vuoden kuluessa avattiin Kuopioon OTK:n neljäs lihanjalostustehdas, ja Hämeenlinnassa toiminut vanha saha, joka OTK:n itsensä rakentaman sahan valmistuttua kävi tarpeettomaksi, lopettiin.

Osuustoiminnalliset vakuutuslaitokset.

Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Kansa myönsi kertomusvuoden aikana uusia henkivakuutuksia 2.032,4 milj. markan vakuutussummalle. Lisäys edellisestä vuodesta oli 344,7 milj. markkaa eli 20,4 %. Hautausvakuutuksia myönnettiin lisäksi 41,8 milj. markan summalle. Vakuutusten keskisuuruus on jatkuvasti noussut. Viime vuonna oli tavallisten henkivakuutusten keskisuuruus 85.000 markkaa vastaavan määrän edellisenä vuonna oltua 76.000 markkaa. Vakuutusten lunastamattomuus ja keskeytyminen kasvoivat vallinneen rahan kireyden ja työtömyyden johdosta edellisestä vuodesta. Vakuutuskanla lisääntyi 1.500 milj. markkaa nousten vuoden lopussa 7.300 milj. markkaan. Vakuutetuille voitonjaon perusteella myönnettyt lisäsummat on vahvistettu myös vuodeksi 1950 entisen suuruusina voimaan. Niiden suuruus on tavallisimmin esiintyvissä tapauksissa 15—20 % vakuutussummasta.

Kekinäisen Palo- ja Tapaturmavakuutusyhtiö Kansan

suoraan hankkima palovakuutuskanta kasvoi vuoden aikana 10.182 milj. markalla. Palovakuutuskanta ilman fuot-sin osuustoiminnalliselta Samarbete-yhtiöltä saatuja jäl-leenvakuutuksia oli vuoden lopussa 42.072 milj. markkaa. Voimassaolevien vakuutusten luku oli 100.092. Palovahin-koja sattui vuoden aikana 226 eli 8 enemmän kuin edelli-senä vuonna. Palokorvauksina suoritettiin tai varattiin 27,7 milj. markkaa vastaavan luvun edellisenä vuonna ol-tua 37,9 milj. markkaa. Suurpaloja, joita viime vuosien aikana on sattunut yhtiössä vakuutetuissa vastuissa, ei kertomusvuoden aikana ollut, joten siinä suhteessa vuosi 1949 oli ilahduttavan hyvä. Palovakuutusten maksutulot nousivat voimakkaasti vakuutuskannan kasvun johdosta, vaikka edellisen vuoden lopussa toimeenpantu yksityisten vakuutusten maksujen alentaminen 20 %:lla omalta osal-taan hidastikin maksutulojen nousua suhteessa vakuutus-kantaan.

Yhtiön tapaturmavakuutus- ja auto-osaston toiminta on myös edelleen laajentunut.

Henki-Kansan ja Palo-Kansan vuoden aikana tekemät uudet sijoitukset olivat 248,5 milj. markkaa ja sijoitusten kokonaismäärä vuoden lopussa 950,1 milj. markkaa.

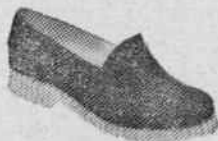
Eläkekassa Tuen osakasliikkeiden määrä kasvoi kerto-musvuoden aikana 1:llä ollen vuoden lopussa 91. Uusia jä-seniä liittyi 1.007 ja vanhoja poistui 740. Näin ollen li-sääntyi vakuutettujen luku 267:llä ollen vuoden lopussa 6.697. Vakuutettujen toimihenkilöiden vuotuisten eläkkei-den summa kasvoi 128,1 milj. markalla nousten 426,6 milj. markkaan. Tuen luotonanto vuoden aikana tapahtui yk-sinomaan osuuskaupoille. Uusia lainoja myönnettiin yh-teensä 175,4 milj. markkaa ja oli sijoitusten kokonaismäärä vuoden lopussa 566,5 milj. markkaa.



Keväinen jalkineparaati



tuo esiin käytännöllisyyden ja kauneuden vaatimukset.



Laadut ja mallit „suuren maailman“ tyyliä.



Sen voitte itse todeta pistäytyessänne jalkine-myymälässämme Olavink. 54.

Kevättä vastaan uusissa jalkineissa.

Itä-Savon Osuusliike r.l.

Miksi

otan vakuutukseni

Kansasta?

SIKSI, että Kansa on edistysmielisen osuuskauppaliikkeen perustama ja hallitsema vakuutuslaitos, ja siis myös minun oma vakuutuslaitokseni.

SIKSI, että ne varat, jotka vakuutusmaksuina suoritan, Kansa sijoittaa osuuskauppaliikkeemme käytettäväksi edistämään sen toimintaa ja samalla hyödyttämään minua.

SIKSI, että Kansasta saan monipuolisen ja tehokkaan vakuutusturvan edullisin ehdoin. Kansa-yhtiön ylijäämäpalautus henkivakuutetuille on erittäin merkittävä. Voittovakuutus- eli lisäsummat ovat tätä nykyä tavallisimmin 10—30 % varsinaisesta vakuutussummasta, mikä merkitsee huomattavaa, ilmaiseksi saatua vakuutusturvan lisäystä.

SIKSI, että Kansan palovakuutusmaksut ovat halvat, korvaussuoritukset oikeudenmukaiset ja nopeat.

**OSTOKSET ITÄ-SAVOSTA,
VAKUUTUKSET KANSASTA!**



Hautausvakuutus- ehdot:

Hautausvakuutettuja 2.000.— markasta ovat ne osuuskunnan jäsenet, jotka

1) ovat olleet jäseninä vähintään 3 täyttä kalenterivuotta. (Esim. vuonna 1950 ovat vakuutettuja vuonna 1946 ja sitä ennen liittyneet),

2) jäseniksi liittyessään eivät ole täyttäneet 50 vuotta, (ennen vuotta 1924 liittyneet jäsenet ovat ikärajastaan huolimatta vakuutettuja) ja

3) ovat ennen vakuutusvuoden alkua palauttaneet ostomerkkejä vähintään 6.000.— markan arvosta. (Vakuutuksen voimassaolon perusteena ei ole edellisen vuoden ostokset, vaan lähinnä edellisen. Siten esim. 1948 tehdyt ostokset, joita vastaavat ostomerkit on palautettu vuonna 1949 keväällä, oikeuttavat hautausvakuutukseen vuonna 1950).

ITÄ-SAVON OSUUSLIIKE r.l.



TULOCSIEN SAAVUTTAMINEN MAATALOUDESSA

merkitsee myös edullista tuotteiden myynti-
ja ostopaikan valintaa.

Osuusliikkeellämme on, pitkälle kehitetyn
organisation ja vakituisen asiakaspiirin an-
siosta, kaikki mahdollisuudet palvella tuot-
tajia ensiluokkaisesti kaikissa olosuhteissa.

Niin myyjänä kuin ostajanakin on osuus-
liikkeemme rehti ja luotettava.

Itä-Savon Osuusliike r.l.